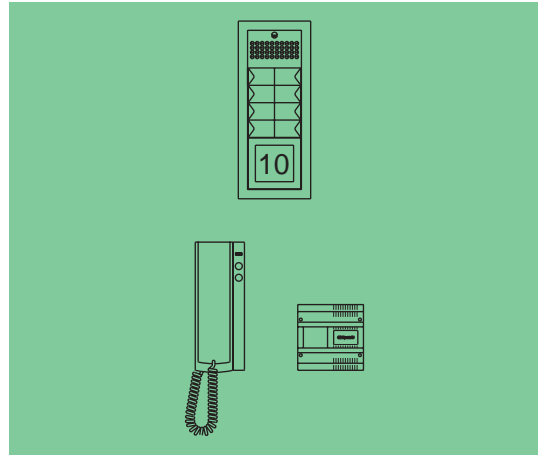


- I** Seguire scrupolosamente le istruzioni fornite dal costruttore. Tutti gli apparecchi costituenti l'impianto devono essere destinati esclusivamente all'uso per cui sono stati concepiti. Effettuare l'installazione in conformità alle norme vigenti. Tutti i prodotti sono conformi alle prescrizioni delle direttive CEE 73/23-89/336 ed è attestato dalla presenza della marcatura **CE** sugli stessi.
- GB** Carefully read and follow the instructions given by the manufacturer. All the equipment making up the installation must only be used for the purpose it was built for. Install the equipment in compliance with the legislation in force. All products comply with the requirements of the directives EEC 73/23-89/336. This is proved by the **CE** label displayed on the products.
- F** Suivre scrupuleusement les instructions fournies par le constructeur. Tous les appareils qui constituent l'installation doivent être destinés exclusivement à l'utilisation pour laquelle ils ont été conçus. Effectuer l'installation conformément aux normes en vigueur. Tous les produits sont conformes aux prescriptions demandées par les normes CEE 73/23-89/336. Cela est attesté par la présence du marque **CE** sur les produits.
- NL** Lees en volg de gebruiksaanwijzingen van de fabrikant nauwkeurig. De in de installatie gebruikte materialen mogen alleen gebruikt worden voor het doel waar ze voor ontworpen zijn. Voer de installatie nauwkeurig uit volgens de fabrieksspecificaties, maar altijd volgens de plaatselijk geldende wetten. Alle producten voldoen aan de richtlijnen van EEC 73/23-89/336 en de producten zijn dan ook voorzien van het **CE** label.

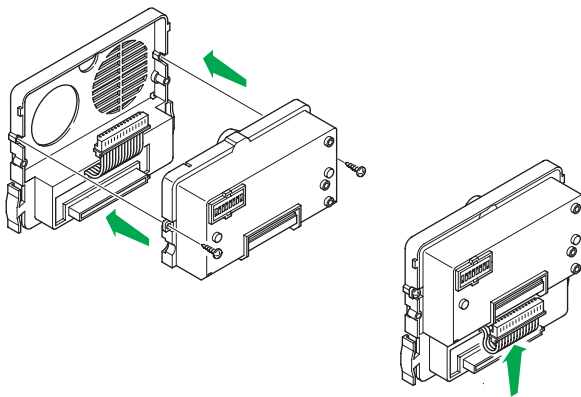


- I** Citofonia a cablaggio tradizionale pulsantiera Powercom (per maggiori informazioni consultare il manuale MT/41).
- GB** Audio door entry system with traditional cabling-Powercom entrance panel (for further information consult the MT/41 technical manual).
- F** Parlophonie à câblage traditionnel - plaque de rue Powercom (pour de plus amples informations consulter le manuel technique MT/ 41).
- NL** deurintercom systeem met traditionele bekabeling -Powercom entreepaneel (voor meer informatie verwijzen wij naar de technische handleiding MT/41).

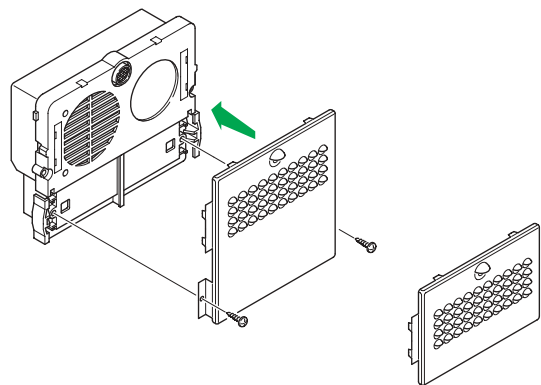


GROUP S.P.A.

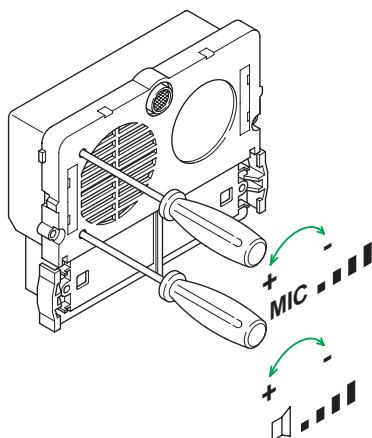
Montaggio e collegamento portiere audio
How to mount and connect the speaker unit
Comment monter et relier le HP micro
Monteren en aansluiten uidspreker unit



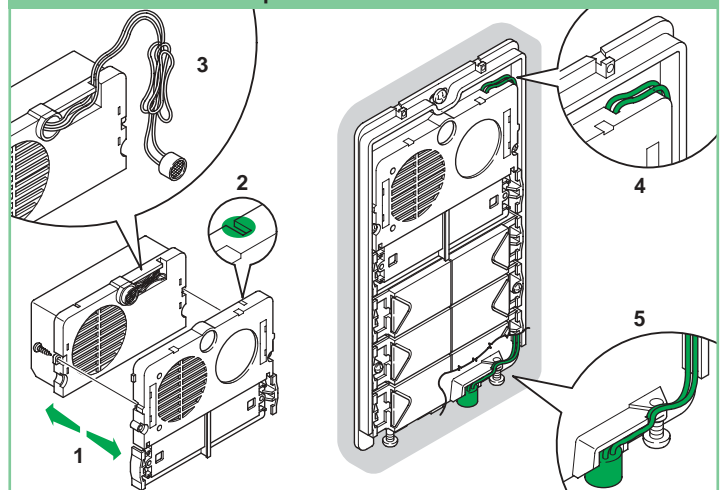
Montaggio /Smontaggio frontalini
How to insert and remove front panels
Comment insérer et enlever les façades avant
Montage en demontage frontpaneel



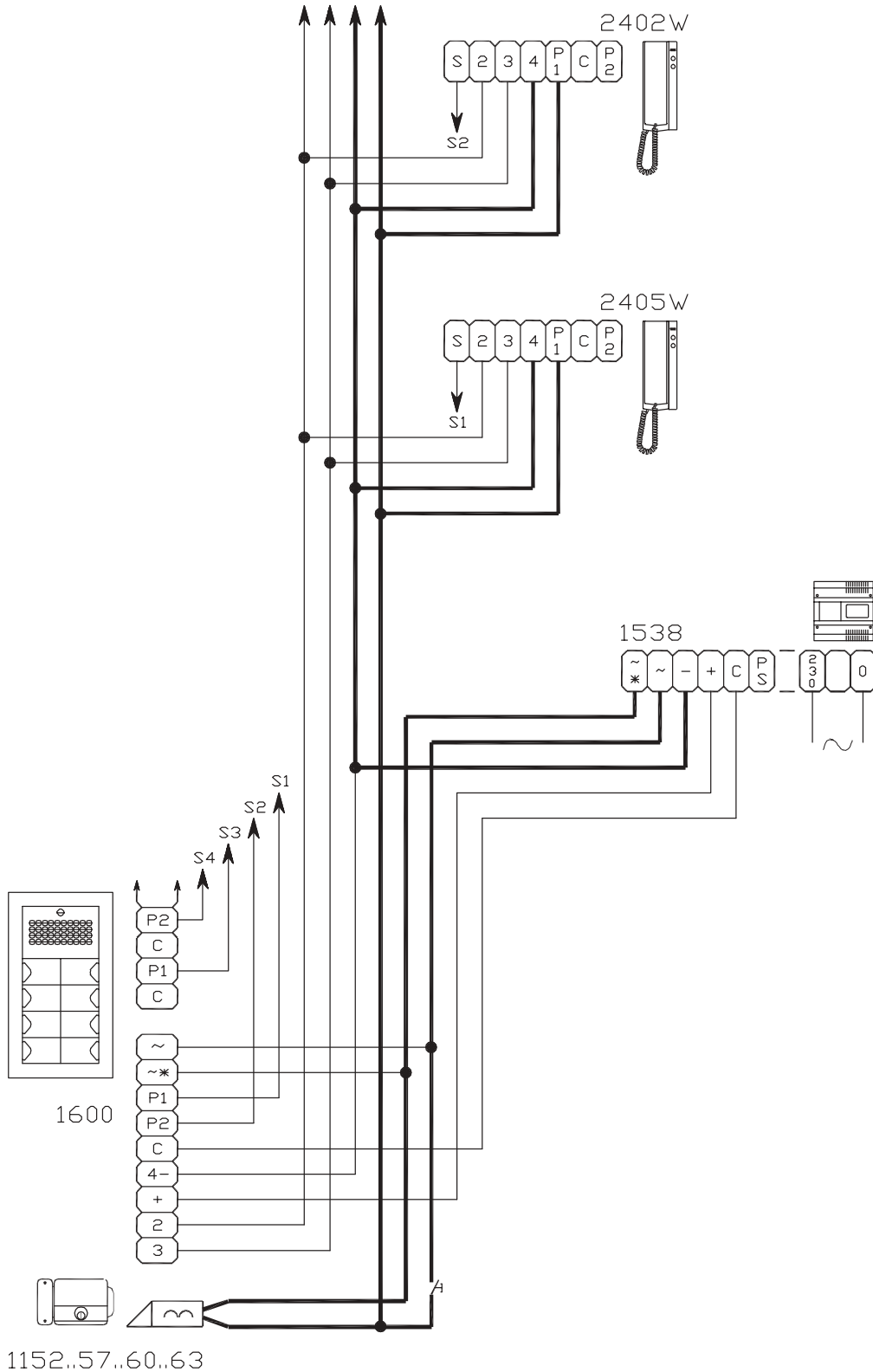
Regolazione portiere audio
Adjusting speaker unit
Réglage HP micro
Instellen luidspreker unit



Posizione alternativa del microfono
Alternative microphone position
Solutions alternatives pour positionner le micro
Alternatieve microfoon positie



C5/01P Impianto di portiere citofonico di base
 C5/01P Basic door entry system
 C5/01P Installation parlophonique de base
 C5/01P Basisschema deurintercom systeem met traditionele bekabeling



Comelit Group S.p.A. - Via Don Arrigoni 5 - 24020 Rovetta S. Lorenzo BG Italy - tel. (+39) 0346 750 011 - fax (+39) 0346 71436
 www.comelit.it info@comelit.it commerciale.italia@comelit.it export.department@comelit.it



15, Rue Jean Zay - 69800 Saint Priest - F
 Tel 04 72 28 06 56 - Fax 04 72 28 83 29
 http://www.comelit.fr
 E-mail: Comelit.NH@wanadoo.fr



Polderweg Oost 26 - 2973 An Molenaarsgraaf - NL
 Tel 0184 64 91 58 - Fax 0184 64 01 58
 http://www.comelit.nl
 E-mail: info@comelit.nl



Chaussée de Jette 388, 1081 Koekelberg - Bruxelles - B
 Jetsesteenweg 388, 1081 Koekelberg - Brussel - B
 Tel 02 411 50 99 - Fax 02 411 50 97
 http://www.comelit.be



Unit 8 Fiddlebridge Industrial Estate
 Lemsford Road Hatfield Herts AL10 0DE - UK
 Tel 01707 268826 - Fax 01707 266826
 http://www.comelit.it
 E-mail: b.lceton@comelit.it